

СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ,
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
ГРЕЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ ПРИ СООРУЖЕНИИ
И ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕФТЕПРОВОДА БУРГАС – АЛЕКСАНДРУПОЛИС

(Афины, 15 марта 2007 года)

Правительство Российской Федерации, Правительство Республики Болгарии и Правительство Греческой Республики, именуемые далее – Сторонами,

отмечая ключевое значение энергетики для успешного развития экономики своих стран, желая развивать сотрудничество в этой области на основе равноправия и взаимной выгоды, стремясь к развитию интеграционных процессов и добрососедских отношений,

намереваясь создать надежный и эффективный маршрут транспортировки нефти в целях повышения энергетической безопасности стран Европы и сокращения экологических рисков, которые сопряжены с возрастающей нагрузкой на традиционные пути транспортировки углеводородов и других энергетических ресурсов в регионе,

руководствуясь Декларацией о сотрудничестве в области энергетики, принятой на встрече 4 сентября 2006 г. в г. Афины Президентом Российской Федерации, Президентом Республики Болгарии и Премьер-министром Греческой Республики,

в развитие положений Меморандума о сотрудничестве при реализации проекта нефтепровода Бургас – Александруполис между Правительством Российской Федерации, Правительством Республики Болгарии и Правительством Греческой Республики (г. София, 12 апреля 2005 г.),

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является определение направлений сотрудничества Сторон при сооружении и эксплуатации нефтепровода Бургас – Александруполис с начальной пропускной способностью 35 млн. тонн нефти в год и возможностью расширения до 50 млн. тонн нефти в год (далее – Нефтепровод), состоящего из:

нефтеналивного терминала в г. Бургас (Республика Болгария);

нефтеналивного терминала в г. Александруполис (Греческая Республика);

магистрального нефтепровода, соединяющего указанные терминалы, с нефтеперекачивающими станциями, резервуарными парками и иной необходимой инфраструктурой.

Указанные объекты и земельные участки, на которых они расположены, являются неотъемлемыми частями единой и неделимой транспортной системы.

Стороны предпримут все возможные усилия для обеспечения бесперебойной транспортировки нефти по Нефтепроводу, максимально используя его технические возможности.

Статья 2

Стороны оказывают содействие созданию Международной проектной компании, являющейся собственником Нефтепровода.

Международная проектная компания учреждается хозяйствующими субъектами (далее – Участники), имеющими следующие доли в уставном (акционерном) капитале Международной проектной компании:

51% – российский Участник: общество с ограниченной ответственностью "Трубопроводный Консорциум "Бургас –

Александрополис";

24,5% - болгарский Участник: акционерное общество "Проектная компания Нефтепровод Бургас - Александрополис - БГ";

24,5% - греческие Участники: совместное предприятие "ХЕЛПЕ С.А. - ТРАКИ С.А." - 23,5%, греческое государство - 1%.

После учреждения Международной проектной компании доля каждого из Участников может быть отчуждена полностью или частично в пользу нефтедобывающих компаний, заинтересованных в участии в Международной проектной компании. Указанное право Участников не может быть отменено в учредительных документах Международной проектной компании.

Стороны принимают во внимание, что такое отчуждение российским, греческим или болгарским Участником Международной проектной компании осуществляется по письменному согласованию с Российской, Греческой или Болгарской Стороной соответственно.

На территории Республики Болгарии и Греческой Республики Международной проектной компанией будут созданы соответствующие структурные подразделения, а также привлечены на условиях субподряда и с учетом экономической эффективности болгарские и греческие компании, не исключая тех, которые являются акционерами Международной проектной компании, для обеспечения технической эксплуатации Нефтепровода.

Статья 3

При реализации настоящего Соглашения Стороны исходят из того, что:

место регистрации Международной проектной компании будет определено ее Участниками. Местом регистрации Международной проектной компании будет являться одно из государств-членов Европейского Союза;

в учредительных документах Международной проектной компании будут закреплены соответствующие права ее миноритарных акционеров, в том числе связанные с изменением акционерного капитала Международной проектной компании, в соответствии с законодательством государства регистрации Международной проектной компании;

наиболее эффективной формой финансирования строительства Нефтепровода является принцип проектного финансирования, который рекомендуется Сторонами для использования Международной проектной компанией в соответствии с международной практикой.

Статья 4

На период проектирования, строительства и эксплуатации Нефтепровода Стороны заключают с Международной проектной компанией Соглашение о транзите, в котором определяются условия взаимодействия Международной проектной компании с государствами Сторон, в том числе (но не ограничиваясь этим):

выделение Международной проектной компании Республикой Болгарией и Греческой Республикой земельных участков, отвечающих целям и условиям строительства Нефтепровода, и безотзывное предоставление Международной проектной компании в отношении указанных земельных участков таких прав, которые обеспечивают беспрепятственное осуществление строительства и эксплуатацию Нефтепровода, включая все его объекты, указанные в статье 1 настоящего Соглашения;

установление всех видов налоговых и неналоговых платежей, сборов и компенсаций в пользу Республики Болгарии и Греческой Республики, связанных с необходимым количеством транспортируемой по их территории нефти, для достижения экономической эффективности

проекта;

подключение к энергосистемам, а также стабильное энергообеспечение Нефтепровода;

обеспечение свободы транзита нефти без каких-либо задержек и препятствий после ввода в эксплуатацию Нефтепровода;

предоставление благоприятного таможенного режима;

решение вопросов защиты окружающей среды, а также иных вопросов.

При определении размеров налоговых и неналоговых платежей, сборов и компенсаций Болгарская и Греческая Стороны Соглашения о транзите будут исходить из результатов технико-экономического обоснования и понимания того, что условия транспортировки по Нефтепроводу должны быть конкурентоспособными по сравнению с другими маршрутами транспортировки нефти в регионе.

Статья 5

Стороны согласились, что Международная проектная компания с целью обеспечения транспортировки нефти по Нефтепроводу заключает соответствующий коммерческий договор(ы) (контракты) с открытым акционерным обществом "АК "Транснефть", которое выполняет в том числе (но не ограничиваясь этим) следующие функции:

заключает договоры (контракты) на оказание услуг по транспортировке нефти с грузоотправителями (собственниками нефти) от мест добычи нефти до порта Александруполис;

формирует грузопотоки на всем протяжении маршрута транспортировки;

осуществляет управление диспетчерскими службами;

разрабатывает и реализует исполнение графиков подачи и погрузки (разгрузки) танкеров на нефтеналивных терминалах и графиков транспортировки нефти по системе магистральных нефтепроводов.

Российская Сторона на основе заявок грузоотправителей - нефтедобывающих компаний обеспечивает включение объемов поставок нефти с использованием Нефтепровода в графики транспортировки нефти по системе магистральных нефтепроводов, утверждаемые в порядке, определяемом Российской Стороной.

Право собственности на нефть, транспортируемую с использованием Нефтепровода, сохраняется за грузоотправителями в соответствии с положениями соответствующих коммерческих договоров (контрактов).

Статья 6

Тариф на услуги по транспортировке нефти по Нефтепроводу, включая услуги по перевалке нефти, устанавливается Международной проектной компанией, что является ее исключительной компетенцией.

Статья 7

Выбор подрядчика(ов), а также поставщиков материально-технических ресурсов и организаций, предоставляющих услуги, необходимых для строительства и эксплуатации Нефтепровода, осуществляется Международной проектной компанией на тендерной основе, преимущественно из числа хозяйствующих субъектов Сторон, при условии конкурентоспособности поставляемых товаров, работ и услуг, включая морские перевозки.

Стороны поручают соответствующим государственным ведомствам обеспечить упрощенный порядок пропуска через границы государств Сторон специалистов, материалов, строительно-монтажной техники и оборудования, необходимых для работ по строительству и

эксплуатации Нефтепровода, включая все его объекты, указанные в статье 1 настоящего Соглашения.

Статья 8

Стороны обеспечивают необходимые условия для беспрепятственного проведения работ по строительству и эксплуатации Нефтепровода, оформления Международной проектной компанией всех необходимых разрешений и лицензий, в том числе предоставление прав на пользование (отвод) земельными участками и на привлечение финансирования, кредитов и оформление обеспечения в пользу кредиторов.

Статья 9

В целях повышения экономической эффективности при строительстве и эксплуатации Нефтепровода Республика Болгария и Греческая Республика обязуются предоставить Международной проектной компании наиболее благоприятный налоговый режим в соответствии с законодательством этих государств, в частности предусматривающий:

освобождение от уплаты налога на добавленную стоимость (НДС) при ввозе оборудования и комплектующих, необходимых для проведения работ, связанных со строительством и эксплуатацией Нефтепровода, при условии их обратного вывоза;

ускорение процедур возвращения НДС, уплаченного за материалы, услуги и работы, необходимые для строительства и эксплуатации Нефтепровода.

Статья 10

Принятые после вступления в силу настоящего Соглашения новые законодательные и иные нормативные акты государств Сторон, приводящие к увеличению ставки любого налога, сбора, пошлины и иного подобного платежа, подлежащего уплате Международной проектной компанией, а также подрядчиками, осуществляющими строительство и эксплуатацию Нефтепровода, в сравнении со ставкой любого налога, сбора, пошлины и иного подобного платежа, исчисленных на дату вступления в силу настоящего Соглашения, не распространяются на Международную проектную компанию и на указанных подрядчиков на период строительства, ввода в эксплуатацию и достижения окупаемости Нефтепровода, установленный проектом строительства Нефтепровода.

Положения настоящей статьи распространяются на доходы и операции по реализации работ (услуг) при строительстве и эксплуатации Нефтепровода, осуществляемых Международной проектной компанией и указанными подрядчиками.

Статья 11

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств каждой из Сторон по другим международным договорам, участником которых является ее государство.

Стороны не несут ответственности по обязательствам Участников, вытекающим из участия в проекте строительства и эксплуатации Нефтепровода. При этом Стороны будут принимать все разумные и допустимые меры, направленные на обеспечение надлежащего выполнения Участниками своих обязательств в рамках строительства и эксплуатации Нефтепровода.

Статья 12

Стороны назначают уполномоченные органы по координации и наблюдению за выполнением настоящего Соглашения и Соглашения о транзите, указанного в статье 4 настоящего Соглашения:

от Российской Стороны - Министерство промышленности и энергетики Российской Федерации;

от Болгарской Стороны - Министерство регионального развития и благоустройства Республики Болгарии;

от Греческой Стороны - Министерство развития Греческой Республики.

В случае изменения уполномоченных органов Стороны информируют об этом друг друга по дипломатическим каналам.

Статья 13

Разногласия в толковании и применении положений настоящего Соглашения, которые не могут быть устранены путем консультаций между уполномоченными органами, будут разрешаться путем переговоров между Сторонами с оформлением соответствующих протоколов.

Статья 14

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения после достижения окупаемости Нефтепровода.

Настоящее Соглашение подлежит ратификации и вступает в силу с даты получения депозитарием на хранение последней ратификационной грамоты.

Положения статей 1 - 5, 12, 13 настоящего Соглашения временно применяются с даты его подписания.

Депозитарием настоящего Соглашения является Правительство Российской Федерации.

Совершено в г. Афины 15 марта 2007 г. в трех экземплярах, каждый на русском, болгарском, греческом и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий при толковании положений Соглашения будет использоваться текст на английском языке.

(Подписи)